



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 1414:2000/A1:2000
01-julij-2000

Gdf]Y a bUnUdYb'UU! 'DcghcdY_ 'W_`] bY[UnUd]fUb'U]b'cXd]fUb'U

Touch and close fasteners - Cycling procedure for subsequent testing

Haftverschlüsse - Schließ- und Öffnungsverfahren für nachfolgende Prüfungen

Fermetures auto-agrippantes - Appareil simulateur d'usage

ITEH STANDARD PREVIEW
 (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1414:1996/A1:2000

[SIST EN 1414:2000/A1:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/488a14c1-5b7c-4569-93e4-1e5478b5d315/sist-en-1414-2000-a1-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/488a14c1-5b7c-4569-93e4-1e5478b5d315/sist-en-1414-2000-a1-2000>

ICS:

61.040	Ú[\ ä ç ð Ö å æ å [à æ å { É] ^ } ò ò Á à æ å	Headgear. Clothing accessories. Fastening of clothing
--------	---	---

SIST EN 1414:2000/A1:2000 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 1414:2000/A1:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/488a14c1-5b7c-4569-93e4-1e5478b5d315/sist-en-1414-2000-a1-2000>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 1414:1996/A1

March 2000

ICS 61.040

English version

Touch and close fasteners - Cycling procedure for subsequent testing

Fermetures auto-agrippantes - Appareil simulateur d'usage

Haftverschlüsse - Schließ- und Öffnungsverfahren für nachfolgende Prüfungen

This amendment A1 modifies the European Standard EN 1414:1996; it was approved by CEN on 19 February 2000.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 1414:2000/A1:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/488a14c1-5b7c-4569-93e4-1e5478b5d315/sist-en-1414-2000-a1-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/488a14c1-5b7c-4569-93e4-1e5478b5d315/sist-en-1414-2000-a1-2000>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This Amendment EN 1414:1996/A1:2000 to EN 1414:1996 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products", the secretariat of which is held by BSI.

This Amendment to the European Standard EN 1414:1996 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

4 Apparatus

Add a final paragraph: An example of a suitable apparatus is given in Annex A

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

7 Procedure

Add numbers to the current paragraphs as follows:

- 7.1
- 7.2
- 7.3
- 7.4
- 7.6
- 7.7

Insert a new subclause 7.5 as follows:

7.5 Pretension the tapes as shown in figure A.2.

Introduce the free ends of the tapes in the slots [See A.1 b) view CC]. Apply a pretension to the specimen by positioning the metal rods [See A.2] on the loose tape so forming a loop. Evenly tighten the specimen on both upper and lower rolls by using the revolving slots until the metal rods are as close as possible to the rolls. Remove the metal rods. Then tighten the tapes completely.

Secure the revolving slots by using the screws.

Add Annex A (Informative)

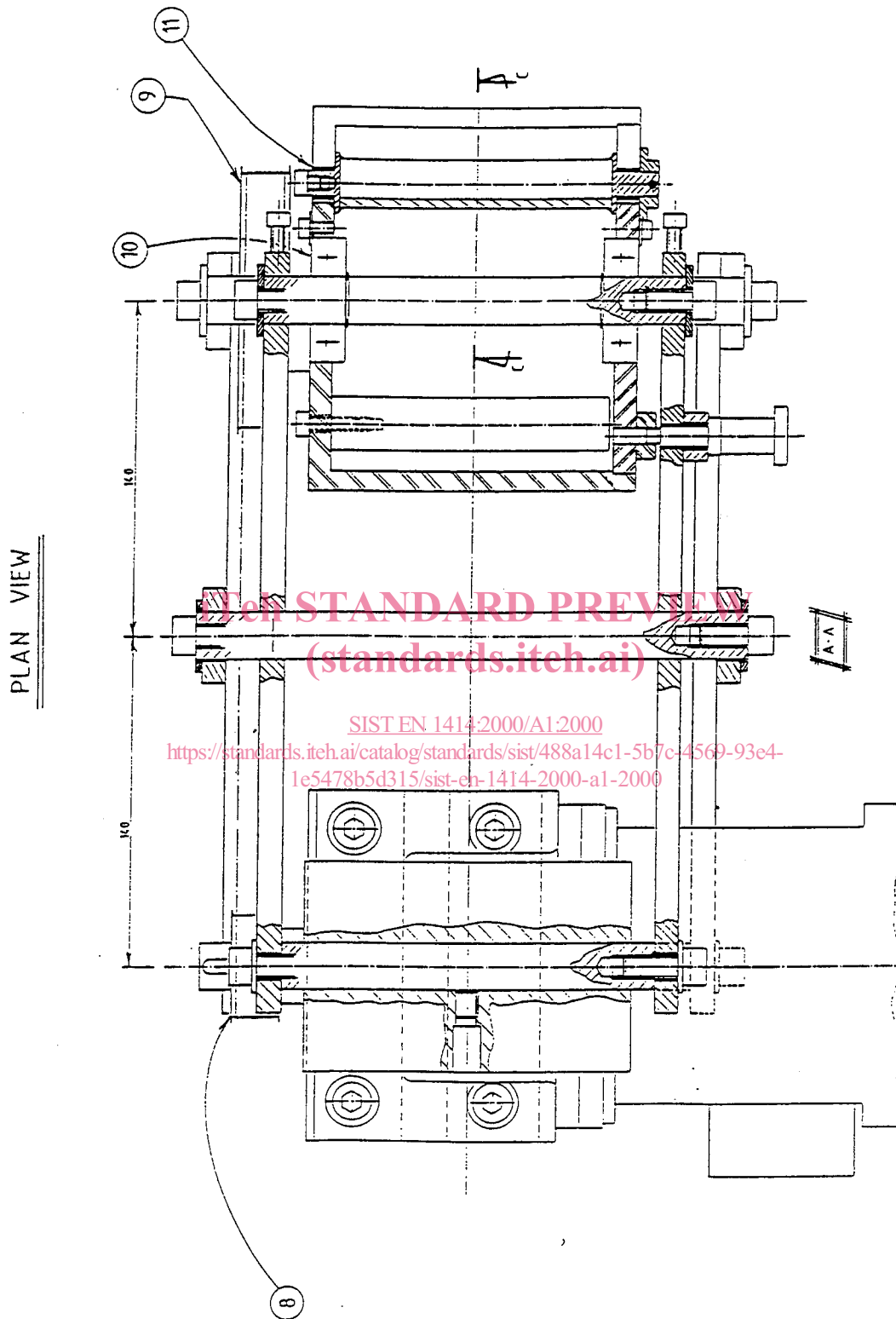
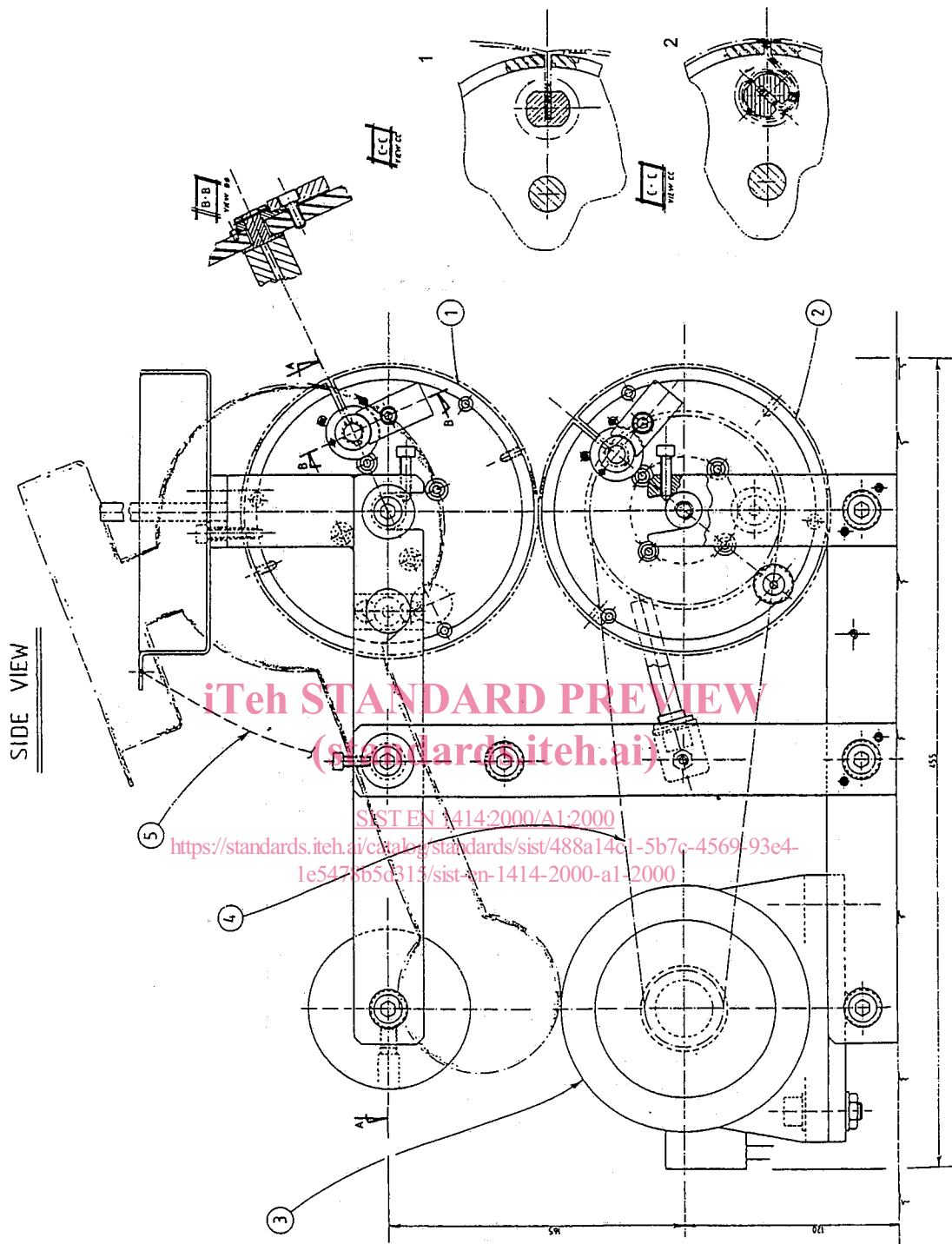


Figure A.1 a) - Example of a suitable apparatus: plan view



key

- 1 before tensioning the tape
- 2 after tensioning the tape

Figure A.1 b) - Example of a suitable apparatus: side view

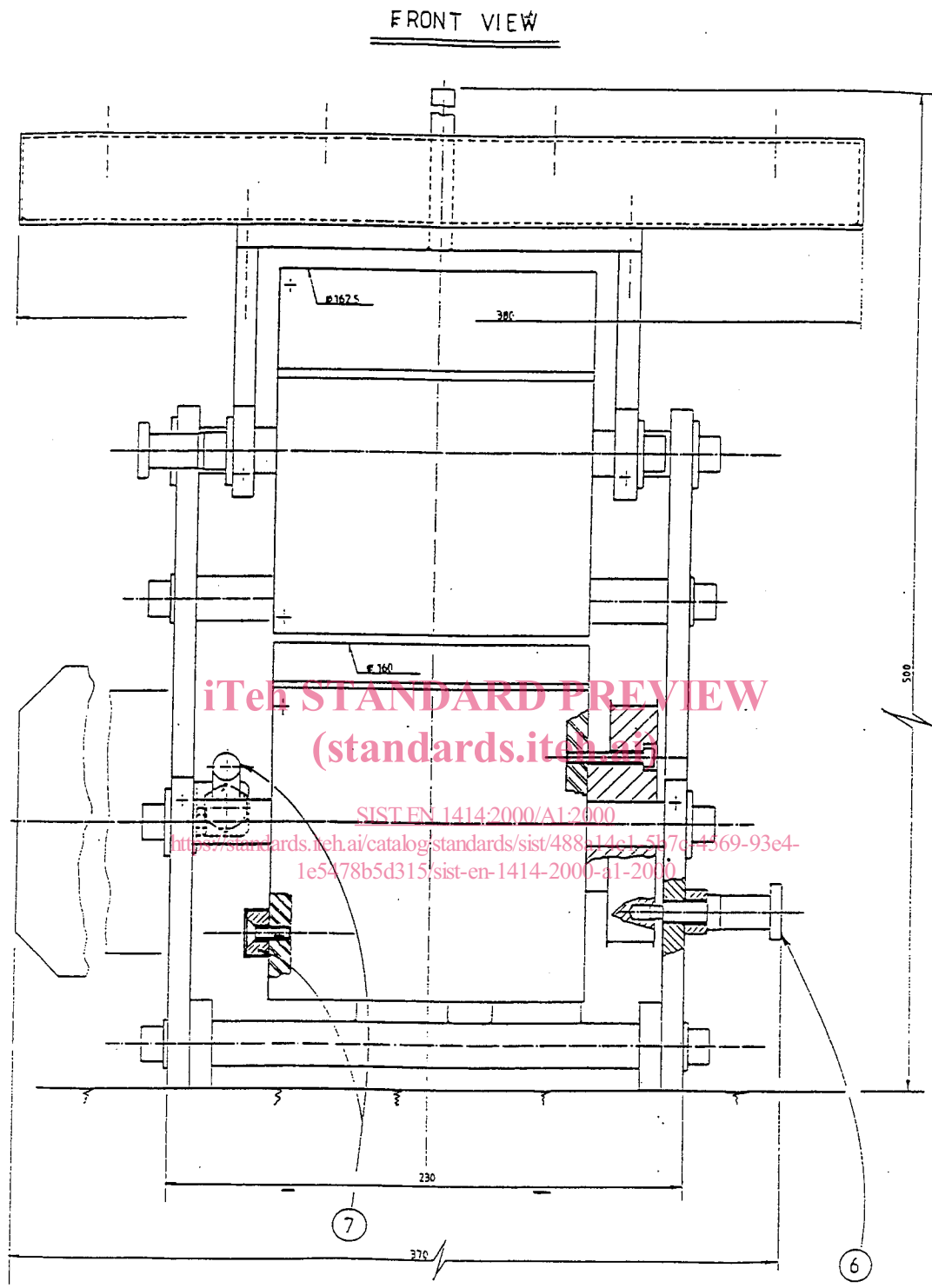
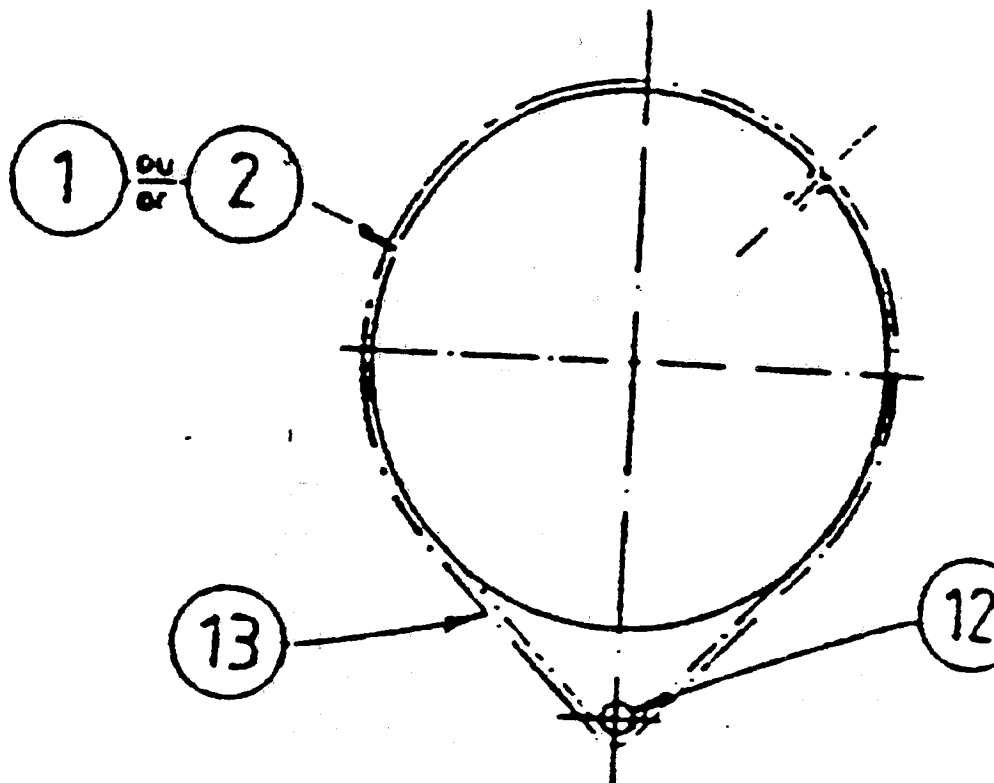


Figure A.1 c) - Example of a suitable apparatus: front view



iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Key

- 1 Upper roll \varnothing 162,5 mm for male tapes
 2 Lower roll \varnothing 160 mm for female tapes
 3 Drive motor and gearbox
 4 Drive belt
 5 Chain
 6 Positioning pin
 7 Detector
 8 Drive pulley
 9 Drive pulley
 10 Ball bearing
 11 Self lubricating ring
 12 Metal rod to apply tension to the tape before tightening
 13 Loose tape

Figure A.2 - Pretensioning principle